

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 5 marzo 1987, n. 11/L

Approvazione del regolamento per la determinazione del programma d'esame e della votazione minima richiesta per il superamento del concorso pubblico per esami per l'accesso al profilo professionale di assistente tecnico e catastale - VI qualifica funzionale

IL PRESIDENTE

Visto l'articolo 4, n. 1 dello Statuto speciale di autonomia approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Visto il Testo Unico delle disposizioni concernenti lo Statuto degli impiegati civili dello Stato, approvato con D.P.R. 10 gennaio 1957, n. 3;

Visto il D.P.R. 3 maggio 1957, n. 686, contenente norme di esecuzione del citato Testo Unico;

Vista la L.R. 7 settembre 1958, n. 23, contenente «Norme sullo stato giuridico, trattamento economico ed ordinamento delle carriere del personale della Regione»;

Visto il relativo regolamento di esecuzione approvato con D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54;

Vista la legge 11 luglio 1980, n. 312 relativa al nuovo assetto retributivo-funzionale del personale civile e militare dello Stato ed in particolare gli artt. 2 e 3;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 124 del 27 gennaio 1983, registrata alla Corte dei conti il 25 febbraio 1983, reg. 2 - fgl. 154 con la quale, fra gli altri, è stato istituito il profilo professionale di assistente tecnico e catastale - VI qualifica funzionale;

Vista altresì la deliberazione della Giunta regionale n. 1631 del 15 ottobre 1984, registrata alla Corte dei conti il 9 maggio 1985, reg. 5 - fgl. 68 la

ERSTER TEIL

GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENINO - SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 5. März 1987, Nr. 11/L

Genehmigung der Verordnung für die Festsetzung des Prüfungsprogrammes und der erforderlichen Mindestbewertung für das Bestehen des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für den Zugang zum Berufsbild eines technischen und katastertechnischen Assistenten - VI. Funktionsrang

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 Z. 1 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatutes;

Nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 10. Jänner 1957, Nr. 3 genehmigten Einheitstext der Bestimmungen betreffend das Statut der Zivilbeamten des Staates;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 3. Mai 1957, Nr. 686, betreffend Durchführungsbestimmungen zum erwähnten Einheitstext;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 7. September 1958, Nr. 23 betreffend «Bestimmungen über die rechtliche Stellung, die Besoldung und die Ordnung der Laufbahnen des Personals der Region»;

Nach Einsichtnahme in die einschlägige mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54 genehmigte Durchführungsverordnung;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 11. Juli 1980, Nr. 312 betreffend die neue besoldungsrechtlich-funktionelle Ordnung des Zivil- und Militärpersonals des Staates und insbesondere in die Art. 2 und 3;

Nach Einsichtnahme in den Beschluß des Regionalausschusses vom 27. Jänner 1983, Nr. 124, registriert beim Rechnungshof am 25. Februar 1983, Reg. 2, Blatt 154, mit welchem u.a. das Berufsbild eines technischen und katastertechnischen Assistenten - VI. Funktionsrang - geschaffen wurde;

Nach Einsichtnahme außerdem in den Beschluß des Regionalausschusses vom 15. Oktober 1984, Nr. 1631, registriert beim Rechnungshof am 9. Mai 1985, Reg. 5, Blatt 68, welcher den oben

quale modifica la predetta deliberazione n. 124 del 27 gennaio 1983;

Vista la L.R. 9 novembre 1983, n. 15;

Visto il D.P.C.M. 10 giugno 1986;

Ravvisata l'opportunità di emanare norme regolamentari per quanto attiene al concorso pubblico per esami per l'accesso al profilo professionale di assistente tecnico e catastale - VI qualifica funzionale;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 278 del 5 marzo 1987;

d e c r e t a

— è approvato il regolamento per la determinazione del programma d'esame e della votazione minima richiesta per il superamento del concorso pubblico per esami per l'accesso al profilo professionale di assistente tecnico e catastale - VI qualifica funzionale.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 5 marzo 1987

Il Presidente
BAZZANELLA

Registrato alla Corte dei conti addì 7 agosto 1987, Registro 7, Foglio 85 - *Federici*

Regolamento per la determinazione del programma d'esame e della votazione minima richiesta per il superamento del concorso pubblico per esami per l'accesso al profilo professionale di assistente tecnico e catastale - VI qualifica funzionale

Art. 1

(1) Il programma d'esame del concorso pubblico per esami per l'accesso al profilo professionale di assistente tecnico e catastale - VI qualifica funzionale prevede una prova scritta, una prova pratica o a contenuto teorico-pratico ed una prova orale.

(2) La prova scritta verterà su uno o alcuni dei seguenti argomenti:

a) estimo;

erwähnten Beschluß vom 27. Jänner 1983, Nr. 124 abändert;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 9. November 1983, Nr. 15;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Juni 1986:

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, eine Verordnung in bezug auf den öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen für den Zugang zum Berufsbild eines technischen und katastertechnischen Assistenten - VI. Funktionsrang - zu erlassen;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 5. März 1987, Nr. 278;

v e r f ü g t :

Die Verordnung für die Festsetzung des Prüfungsprogrammes und der erforderlichen Mindestbewertung für das Bestehen des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für den Zugang zum Berufsbild eines technischen und katastertechnischen Assistenten - VI. Funktionsrang - wird genehmigt.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 5. März 1987

Der Präsident
BAZZANELLA

Registriert beim Rechnungshof am 7. August 1987, Register 7, Blatt 85 - *Federici*

Verordnung für die Festsetzung des Prüfungsprogrammes und der erforderlichen Mindestbewertung für das Bestehen des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für den Zugang zum Berufsbild eines technischen und katastertechnischen Assistenten VI. Funktionsrang

Art. 1

(1) Das Prüfungsprogramm des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für den Zugang zum Berufsbild eines technischen und katastertechnischen Assistenten - VI. Funktionsrang - sieht eine schriftliche Prüfung, eine praktische oder theoretisch-praktische Prüfung und eine mündliche Prüfung vor.

(2) Die schriftliche Prüfung betrifft eines oder einige der folgenden Fächer:

a) Schätzungslehre;

- b) concetti di matematica finanziaria applicata alle stime;
- c) stima di terreni agrari e delle colture erbose;
- d) stima dei boschi;
- e) stima dei frutti pendenti, dei miglioramenti fondiari e dei danni;
- f) stima dei fabbricati urbani e delle aree fabbricabili.

(3) La prova pratica o a contenuto teorico-pratico verterà su uno o alcuni dei seguenti argomenti:

- a) topografia;
- b) impiego delle coordinate cartesiane per il calcolo di azimut, angoli, distanze ed aree;
- c) i problemi di intersezione (in avanti, laterale, inversa) e quello della distanza inaccessibile;
- d) poligonazione, livellazione, rilievo di dettaglio e relative tolleranze;
- e) celerimensura e collegamento delle stazioni;
- f) nozioni di ottica in relazione agli strumenti topografici;
- g) teodoliti, tacheometri e livelli e loro rettifiche;
- h) problemi relativi al ripristino e rettifica dei confini ed alla suddivisione di aree;
- i) calcolo delle aree;
- l) cenni sulle operazioni di presa e di restituzione nella fotogrammetria (orientamento interno ed esterno dei fotogrammi);
- m) formazione di elaborati relativi al Catasto fondiario (piani di frazionamento, posizione della mappa catastale) ed al Catasto urbano (planimetrie di unità immobiliari urbane);
- n) applicazione di specifiche nozioni di disegno catastale (riproduzione su carta trasparente di elaborati catastali e trattamento di materiali AR-CASOL).

(4) La prova orale comprenderà, oltre che le materie oggetto delle prove scritte e pratica o a contenuto teorico-pratico:

- a) nozioni in merito all'organizzazione delle aziende agrarie e forestali, con relativi sistemi di conduzione e coltivazione, ed ai rapporti economici dei fattori della produzione: in merito alle tecniche costruttive ed ai materiali impiegati nell'edilizia, nonché ai rapporti fra investimenti, capitali e redditi;
- b) disposizioni del codice civile relative ai beni, alla proprietà, ai contratti;
- c) ordinamento della Regione Trentino-Alto Adige;

- b) Grundzüge der Finanzmathematik angewandt auf die Schätzungen;
- c) Schätzung von landwirtschaftlichem Grund und Grünkulturen;
- d) Schätzung von Wäldern;
- e) Schätzung der stehenden Früchte, der Bodenverbesserung und der Schadenbewertung;
- f) Schätzung von urbanistischen Bauten und von Bauflächen.

(3) Die praktische oder theoretisch-praktische Prüfung betrifft eines oder einige der folgenden Fächer:

- a) Vermessungslehre;
- b) Anwendung der kartesischen Koordinaten zur Berechnung von Azimutwinkeln, Winkeln, Strecken und Flächen;
- c) Einschnitte (Vorwärtseinschnitt, Seitwärtseinschnitt, Rückwärtseinschnitt) und indirekte Bestimmung von Abständen;
- d) Polygonierung, Nivellierung, Detailvermessung und entsprechende Toleranzen;
- e) tachymetrische Messung und Verknüpfung der Standpunkte;
- f) Grundzüge der Optik in bezug auf die topographischen Instrumente;
- g) Teodolite, Tachymeter und Nivellierinstrumente und deren Justierungen;
- h) Wiederherstellung des Grenzverlaufs und Grenzberichtigung sowie Grundstücksteilung;
- i) Berechnung der Flächen;
- l) Grundzüge über die Aufnahme und Auswertung in der Fotogrammetrie (innere und äußere Orientierung der Fotogramme);
- m) Erstellung von Unterlagen für den Grundkataster (Teilungspläne, Lage der Katastermappe) und für den Gebäudekataster (Lagepläne von städtischen Liegenschaftseinheiten);
- n) Anwendung der Zeichnungsmethodik im Kataster (Übertragung von Katasterunterlagen auf Transparentpapier sowie Umgang mit Arcasol-Material).

(4) Die mündliche Prüfung betrifft, außer den Fächern der schriftlichen Prüfung und der praktischen oder theoretisch-praktischen Prüfung:

- a) Grundkenntnisse über die Verwaltung der landwirtschaftlichen und forstlichen Betriebe und diesbezügliche Systeme der Führung und Bebauung mit Bezug auf die wirtschaftlichen Produktionsfaktoren. Bautechnik und Anwendung der Baustoffe, sowie das Verhältnis zwischen Investierung, Kapital und Gewinn;
- b) Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches betreffend die Sachen, das Eigentum, die Verträge;
- c) Aufbau der Region Trentino - Südtirol;

d) lingua estera: lettura e traduzione dal tedesco all'italiano e dall'italiano al tedesco.

(5) Alla prova orale saranno ammessi i candidati che avranno riportato la votazione media di almeno 21/30 nelle prove scritte e pratica o a contenuto teorico-pratico e non meno di 18/30 in una di esse. La votazione riportata nelle prove scritte e pratica o a contenuto teorico-pratico è comunicata al candidato in occasione dell'invito di presentazione alla prova orale.

(6) La prova orale non si intende superata se il candidato non ottenga la votazione minima di almeno 18/30.

(7) La votazione complessiva è stabilita dalla somma della media dei voti riportati nelle prove scritte e pratica o a contenuto teorico-pratico con la votazione riportata nella prova orale.

(8) Qualora il concorso per l'accesso al profilo professionale di cui in premessa sia finalizzato all'acquisizione di una professionalità indirizzata all'area tecnica connessa alla gestione dei beni patrimoniali dell'Amministrazione anziché all'area dei servizi catastali, la prova scritta e la prova pratica o a contenuto teorico-pratico previste dal bando concorsuale saranno articolate con riferimento alle sole materie di cui alle lettere a), b) ed f) della prova scritta ed alle materie di cui alle lettere a), g), h), ed i) della prova pratica o a contenuto teorico-pratico.

Art. 2

Per quanto non previsto dal presente regolamento si osservano, in quanto applicabili, le norme di cui al D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54 e successive modificazioni.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 5 marzo 1987, n. 19/L

Approvazione del regolamento per la determinazione del programma d'esame e della votazione minima richiesta per il superamento del concorso riservato per esami per l'accesso al profilo professionale di coordinatore tecnico e catastale - VII qualifica funzionale

IL PRESIDENTE

Visto l'articolo 4, n. 1 dello Statuto speciale di

d) Fremdsprache: Lesen und Übersetzen vom Deutschen ins Italienische und vom Italienischen ins Deutsche.

(5) Zur mündlichen Prüfung werden die Bewerber zugelassen, die die Durchschnittsnote von mindestens 21/30 bei den schriftlichen und praktischen oder theoretisch-praktischen Prüfungen und nicht weniger als 18/30 in einer von diesen erzielt haben. Die bei den schriftlichen und praktischen oder theoretisch-praktischen Prüfungen erhaltene Note wird dem Bewerber bei der Vorladung zur mündlichen Prüfung mitgeteilt.

(6) Die mündliche Prüfung gilt als nicht bestanden, wenn der Bewerber die Mindestnote von 18/30 nicht erzielt.

(7) Die Gesamtbewertung wird durch die Summe der bei den schriftlichen und praktischen oder theoretisch-praktischen Prüfungen erhaltenen Durchschnittsnote und der bei der mündlichen Prüfung erhaltenen Note gebildet.

(8) Für den Fall, daß der Wettbewerb für den Zugang zum eingangs erwähnten Berufsbild darauf abzielt, eine berufliche Eignung im technischen Rahmen mit Bezug auf die Gebarung der Vermögensgüter der Verwaltung anstatt im Rahmen der Katasterdienste zu erwerben, werden die schriftliche und die praktische oder theoretisch-praktische Prüfung des Wettbewerbes lediglich auf die Fächer nach Buchst. a), b) und f) der schriftlichen Prüfung und auf die Fächer nach Buchst. a), g), h) und i) der praktischen oder theoretisch-praktischen Prüfung bezogen.

Art. 2

Wofür in dieser Verordnung nichts vorgesehen ist, werden, soweit anwendbar, die Bestimmungen des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54 und der nachfolgenden Änderungen befolgt.

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 5. März 1987, Nr. 19/L

Genehmigung der Verordnung für die Festsetzung des Prüfungsprogrammes und der erforderlichen Mindestbewertung für das Bestehen des dem Personal vorbehaltenen Wettbewerbes nach Prüfungen für den Zugang zum Berufsbild eines technischen und kataster-technischen Koordinators - VII. Funktionsrang

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 Z. 1 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31.